



北京圖書出版社

中國國家圖書館編

國家圖書館藏敦煌遺書

第十六冊 北敦〇一〇六二號——北敦〇一二三一號

北京圖書出版社

圖書在版編目(CIP)數據

國家圖書館藏敦煌遺書·第十六冊/中國國家圖書館編;任繼愈主編.一北京:北京圖書出版社,2006.1

ISBN 7-5013-2958-3

I. 國… II. ①中… ②任… III. 敦煌學 - 文獻 IV. K870.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2005)第 153402 號

ISBN 7-5013-2958-3



9 787501 329588 >

書名 國家圖書館藏敦煌遺書·第十六冊

著者 中國國家圖書館編 任繼愈主編

責任編輯 徐蜀孫彥

封面設計 李璀璨

出版 北京圖書出版社 (100034 北京西城區文津街 7 號)

發行 010-66139745 66151313 66175620 66126153

66174391(傳真) 66126156(門市部)

E-mail cbs@ nlc. gov. cn(投稿) btsfxb@ nlc. gov. cn(郵購)

Website www. nlcpress. com

經銷 新華書店

印刷 北京文津閣印務有限公司

開本 八開

印張 54.75

版次 2006 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

印數 1-150 冊(套)

書號 ISBN 7-5013-2958-3/K · 1241

定價 990.00 圓





## 編輯委員會

主編 任繼愈

常務副主任編 方廣錫

副主編 李際寧 張志清

編委（按姓氏筆畫排列） 王克芬 王姿怡 吳玉梅 胡新英 陳穎 黃霞（常務） 劉玉芬

## 出版委員會

主任 詹福瑞

副主任 陳力

委員（按姓氏筆畫排列） 李健 姜紅 郭又陵 徐蜀 孫彥

## 攝製人員（按姓氏筆畫排列）

于向洋 王富生 王遂新 谷韶軍 張軍 張紅兵 張陽 曹宏 郭春紅 楊勇 嚴平

# 目錄

北敦○一〇六二號	四分戒本疏卷三	一
北敦○一〇六二號背	麵麥歷（擬）	一〇
北敦○一〇六三號一	金剛般若波羅蜜經	一一
北敦○一〇六三號二	無常經	一七
北敦○一〇六四號	無量壽宗要經	一九
北敦○一〇六五號	摩訶般若波羅蜜經卷二六	二三
北敦○一〇六六號	大方廣十輪經卷二	二四
北敦○一〇六七號	大般涅槃經（北本 宮本）卷二六	二八
北敦○一〇六八號	大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經卷九	三八
北敦○一〇六九號	佛名經（二十卷本）卷一〇	四七
北敦○一〇七〇號	大般若波羅蜜多經卷五五九	五七
北敦○一〇七一號	大般若波羅蜜多經（兌廢稿）卷二四一	五九
北敦○一〇七二號一	無量壽宗要經	六〇

北敦○一〇七二號二

無量壽宗要經

六二

北敦○一〇七三號

妙法蓮華經卷五

六五

北敦○一〇七三號背

大乘百法明門論開宗義記疏（擬）

七一

北敦○一〇七四號

佛名經（十六卷本）卷一二

七三

北敦○一〇七五號

大般若波羅蜜多經卷六六

八〇

北敦○一〇七六號

維摩詰所說經卷下

八四

北敦○一〇七七號

妙法蓮華經卷七

九三

北敦○一〇七八號

金剛般若波羅蜜經

九九

北敦○一〇七九號

妙法蓮華經卷三

一〇七

北敦○一〇八〇號

大般涅槃經（北本思本普本）卷二七

一一七

北敦○一〇八一號

維摩詰所說經卷下

一二五

北敦○一〇八二號

大比丘尼羯磨

一二七

北敦○一〇八三號

大般若波羅蜜多經卷二六五

一三六

北敦○一〇八四號

妙法蓮華經（十卷本）卷一〇

一三七

北敦○一〇八五號

妙法蓮華經卷五

一四六

北敦○一〇八六號

妙法蓮華經（八卷本）卷八

一四九

北敦○一〇八七號

瑜伽師地論隨聽手記卷四二

一五六

北敦○一〇八八號

金光明最勝王經卷五

一六一

北敦○一〇八九號

大般若波羅蜜多經卷三二五

一六四

目連問戒律中五百輕重事

一六八

北敦○一〇九一號

大般若波羅蜜多經卷五八一

一八三

北敦○一〇九二號

妙法蓮華經卷五

一九三

北敦○一〇九三號

大般涅槃經（北本 宮本）卷三四

二〇四

北敦○一〇九四號

大般若波羅蜜多經卷二二二

二一四

北敦○一〇九五號

四分律比丘戒本

二三五

北敦○一〇九六號

大般若波羅蜜多經卷二〇〇

二三九

北敦○一〇九七號

大般若波羅蜜多經卷二三三

二三三

北敦○一〇九八號

金光明最勝王經卷六

二四一

北敦○一〇九九號

金剛般若波羅蜜經

二五一

北敦○一一〇〇號

四分比丘尼戒本

二五二

北敦○一一〇一號

四分律比丘戒本

二五三

北敦○一一〇二號

金剛般若波羅蜜經

二五五

北敦○一一〇三號

維摩詰所說經卷中

二五七

北敦○一一〇四號

金剛般若波羅蜜經

二七〇

北敦○一一〇五號

觀世音經

二七四

北敦○一一〇六號

四分律比丘戒本

二七五

北敦○一一〇七號

四分比丘尼戒本

二七六

北敦○一一〇八號

金剛般若波羅蜜經

二七七

妙法蓮華經卷五

二八〇

北敦○一一〇九號

妙法蓮華經（十卷本）卷八

二九一

北敦○一一一〇號二	妙法蓮華經（十卷本）卷七	二九四
北敦○一一一號	四分比丘尼戒本	三〇三
北敦○一一二號	妙法蓮華經卷七	三〇四
北敦○一一三號	四分比丘尼戒本	三一〇
北敦○一一四號	四分比丘尼戒本	三一二
北敦○一一五號	金光明最勝王經卷三	三一二
北敦○一一六號	妙法蓮華經卷一	三一〇
北敦○一一七號	四分比丘尼戒本	三三〇
北敦○一一八號	妙法蓮華經卷六	三三二
北敦○一一九號	梵網經盧舍那佛說菩薩心地戒品第十卷下	三四二
北敦○一二〇號	四分比丘尼戒本	三四三
北敦○一二一號	十地經論卷九	三四五
北敦○一二二號	佛名經（十六卷本）卷一二	三五五
北敦○一二三號	大般涅槃經（北本）卷一九	三六〇
北敦○一二四號A	四分比丘尼戒本	三七三
北敦○一二四號B	四分比丘尼戒本	三七五
北敦○一二五號	四分比丘尼戒本	三七六
北敦○一二六號	妙法蓮華經卷二	三七六
北敦○一二七號	金剛般若波羅蜜經	三八三
北敦○一二八號	四分比丘尼戒本	三九〇

北敦○一一二九號	大般若波羅蜜多經卷二四七	三九〇
北敦○一一三〇號	四分比丘尼戒本	三九三
北敦○一一三一號	大般涅槃經（北本）卷五	三九四
著錄凡例	一	
條記目錄	一	
新舊編號對照表	一	

斯意者男女不殊理矣  
頌文親於僧塔廬作元

是故聖朝別置者五是今之相成司

去子律通三趣女謂初子母女侏待大小道傳咸是祚

猶子處事，必知其委曲，有者相知而紀，不同一行，須考期，方紀之。

君臣与女同室宿者沒送提  
端吳本大有句記之女三同室有四告

而果通良周曉之。上通覆辭半矣。難讀而有用處。謂通覆障。本角川氏。言音韻者。是句格中。有二者。是人同宿。全箇轉側。犯模者。非人畜生。有食者。黃

山根人司有畫者略書曰臥久人未者昔羅女入者犯保望乞善諭子鄰  
當同軒內設使掌中諸房雖各別以掌同故猶是之房者多房共多犯不至  
害之入者犯十誦者在掌中通在坐者不犯必應多苦處有明不睡者祇云房

不傳俗掌  
是故聖制列錫有五是人之相  
齊文子取人之命餘之商果男善但是人  
驥是牛羊者以羞羞者鶴鳩乳雀者若却立顯直願即令定  
猶子處宿急犯四程同宿者相知宿而犯不同行要須考期犯之  
者有病易得不附目不犯律下身病不求對半病用藥應主緣已下旨  
律行路至壁舍宿被女奴辱者臥在壁室被惠娘撲說情得通許  
若客与女人同室宿有微逃提此備足戒本大有犯可犯女三人同室宿告  
犯狗同和著言口与女人者律奈女有和令根不斯言室有翟閭障者  
覆同在堂內中冓陳者唯許含前聲卽長行者惟下兩頭有障翟覆  
而采施同與女入通霞門上通霞門夫四難復而有開霞謂通霞障木角以改宿  
覆同同在堂內中冓陳者唯許含前聲卽長行者惟下兩頭有障翟覆  
若客与女人同室宿有微逃提此備足戒本大有犯可犯女三人同室宿告  
犯狗同和著言口与女人者律奈女有和令根不斯言室有翟閭障者  
覆同同在堂內中冓陳者唯許含前聲卽長行者惟下兩頭有障翟覆  
而采施同與女入通霞門上通霞門夫四難復而有開霞謂通霞障木角以改宿  
者上等室此女与女人同宿或女久至或立後更或入俱至者坐卧隨側犯俱犯  
言波逐根者犯是句根中冓者是人同宿全隨韓側犯根者非人畜生若金  
恨人同省常羅若略書晝卧之人主者寺羅女人者坐犯房墻多畫諦者都集  
堂同朝內設使堂中有諸女難各別以書同故舊是房者是房共守房犯不至  
事出人宿犯十請者在室中通夜坐者不犯各應多弊處有明不曉者私去房  
列戶有障充犯未會通霞誤吉靈地風雨樂雪發入房內僕端查坐者病不

一、凡人所作書畫皆曰圖。人主者吉羅文人者坐犯屋墻多喜詩之節集  
當同鄰而謀使幸中諸房雖各別以當同故猶是房者多房也犯不至  
中出入皆犯十誦者在室中通夜坐者不犯必應之苦家有明不睡者祇云房  
列戶有障尤犯未會通夜誤注蠅地風雨寒雪發入房內應然直坐者老病不  
能坐者當養高不得用跋物高者負駁下至地不得空稱與者元嘗者女信可應  
諸女言汝先眠我半晝眼詩令起我眼半莫眠者眼者以不稱得去者名宿  
宿者坐成室想者坐者行者病者種力所根者在人所傳者人耗者耳皆有此  
擣近則生機亂道廢著始宜勿處存道是發為是須制於家之人極心无之事有堪行接  
人止宿在示清命又付新難活馬聲在牛處元所教事順君様是以御很期三百余華則房  
其過開則通其益用制之宜理可應然一列緣目主事愛其男才間去父人以俗襲與  
女同室本不借夜何有過三各故和諭古之夜共少許有第三夜其人宿得疾重者相  
成魏三之同室而和同室主隨過三夜犯甚已下正明戒本卷之三初略制隨角夜後  
廣制言略制者同之辭若長者同室宿中有此私心睡覺參差被調拌俗制不乘苦宿  
言牒隨角者次日唯去角牒三向俗不牒与未具人宿取之確云應順教何可言變天  
善不講哉。臺合未忘舊子有幸之勝理須恣俗化同事開敷子取生卒子儀各意之  
昔是以俗可廢人弗惡制是俗子尚不善念生矣餘人寧有怠惑立公何瘦人亦何野  
子數途既子讀書持戒同服苦主受身人二首言。第第三齋翁者下句今是  
君登高未受旦戒人苦有禮云高至三首沒邊。寺第足戒本文字有句戒人主受是  
三者宿過限西街罪犯句答言未受其人者降尊安尼餘未受太戒人是言者宿者律  
玄室宿有四種如前可明於中也句者則丈室寒三室入墨三室俱雲四室俱雲  
至是考宿中稱言過三宿至三宿者是謂限休苦宿至三夜明相未之應起避古者至幕  
四宿者自告若使後古者不違明相似應明相生至幕第四日是即犯提者過明相是時未犯未  
兼夜過的轉機罪今戒本中直對不遵明相達法邊而結故言過三宿至宿模着邊  
明相過三宿犯兼戒來戒名三戒犯真未識極天之戒則宿結罪者儀責停二夜十誦者通

第四夜隨劍轉一枝羅今夜本中直對不邊明相達法邊而結羅有儀真得二夜十誦者通  
夜坐者病渴与少病遇有病入所者聞健不適坐立不應以是夜送機者是家名母論者若  
至第十三夜在香寺者不應而坐至明相與者至第十四宿又不吉夢明相欲現時看者  
去者達彼去者不守者皆犯深君與非人畜牛馬之過者一切吉羅餘不犯緣互同希  
戒<sub>孝</sub><sub>忠</sub><sub>勤</sub><sub>忍</sub><sub>人</sub><sub>詞</sub><sub>戒</sub><sub>第</sub><sub>六</sub>制意多詮西禮義故仙劍戒戒者要以道故名而  
与弟子往朝故三者多列言傳多故四者依實義不妄言者故引綱有主是俗亦說所  
二字句詩三事具人者向誦五言詩便把是下明成本學用曰詳等字諸長者在講坐者  
前不陰同牘而誦或枕頭而枕後二誦皆乞同補言法者但前該將向所該仙人所該諸天  
滿是戒本來有四句戒人奉受是人同誦經戒而可知三言同誦清者謂者矣  
所該皆是亡生詩言汝汝送機者是送犯罪故往者布施勿苦第守堅餘人者該忘俗印可者  
所名者詩清詩清者枕頭而枕後二誦皆乞同補言法者但前該將向所該仙人所該諸天  
吉羅言非句義者而人該諸莫作未是後人枕頭言諸君當作使者使雨人言教表正行  
不圓故自非句義者而記程非以句同義相接故言句味者句義理圓有者神之臺若  
句味枕頭言表不固秀神頭故曰非句義字義者向誦表長體禪圓合  
考古集卷前言名譽宋國故曰非守業氣詮同補言法者自已意機集丈考王  
吾言漢集注清同補者記程非十誦品章今清提總者自已意機集丈考王  
傳書非俗詩故羌罪不犯申律字應言我誦竟此誦者入誦竟入書者入同業  
同誦者錯誦終皆不犯 向未受其教他僕難非威矣 向未受其教者生家信  
衆理宜清非各外彰生人信故以浮華廣思之未向怪人該而人劍之於終博雅指  
告善休失其教信宗重之意須極廣深故圓厚別綱有主是些子空至記初  
罪言和釋非因借律幸免其人該許言雖之七而人命和已下明刑本善戒同  
周既向旨錄犯俗雖改過犯者闖禁刀斬餘空白俗候制戒者君豈希袋

居以立向未説犯僧徒過犯者門者又執餘空自俗候制戒  
立根庵過罪向未考大戒人談除借相度汝提  
和菴界三宗家安人談聞傳鵠廣度主借罪同人有罪元罪衆僧不  
廣有是制限第五句言險後堤是達犯罪故名論審發塔嫌不談他惡罪多  
兩端名考篤思兼第三句向未參戒人譯老律亦降此丘丘條人是未句三降傳寫  
廣有是制限第五句言險後堤是達犯罪故名論審發塔嫌不談他惡罪多  
作鵠度向人談一說墮空念向未説僧况年來罪過塔墮僧者人間其申  
答君推飲酒答空般自者知降上空席談餘罪之犯寺又若該種合空若難但若  
和僧俱是看非渠想若白衣先已空皆不犯非不有十罪  
論者兼故制在大法故理但因德覆戒諸惡談署今自説德行隱匿罪過非  
大父之告二自顯舉德別賢愚有累前人命傷心寺設朱札平善心是故  
墮劍別緣有之內有與議古增博人境重不復自言是二句未參人證  
言傳了者兩人剛知然復未別有懷舉大妄語事或有與制某飛走空  
人希真不漫更犯謂制量題凡 若空向未參戒人談道人法言未見某戒  
和是實者波逆提 波成丈有四句空而墮二說已既得罪言者改空者乘如弃  
言未受具戒者降空空餘人是言過人法者是度計法是言波程有某沒犯故  
十律云空實是四中空向或向禪空空或成就慈悲者格不淨阿那若該者皆提  
業或身實請天龍鬼奉至我所該者進向該已得罪別裁種再現通但有吉謀空者空  
論說兼通及聖事簡虛則能則能故引寺提神通聖能更无者體但  
得喜羅尚義境所對護之衆永晝降空現神是者惟二宿犯所不苟空滅據過有增復  
故齊降空空戒不到有總舉大妄語中 總女人談法道五六語飛第九 雖意者  
允矣清生善事須應時不請而該理元裡授本光信設情機奢博恢因斯次發興過非不  
先世呵女人采耳尋福緣雖遇空全不該元由生善於法長滿承倫昔海故舊該者  
者詩還則制犯別緣有空是女人和才女人言不請而空有智悟人男守妻言難矣空  
過空語使犯已下空明戒本戒可逃空戒在姑爾雖兒婦可語該使起識誦  
佛便制對後向誰該聽者空六諾及有智男證開過限該 若空通矣人談法  
過空語降有節男子波逆提。空滿足戒本文有之空犯空所考空人言該過限

佛便制新句諸詔皆廢棄之語及有智男證用過限該  
遵主立誡降有智男子波逆提。主備足本文有主犯人所考長人三該還限  
除用者結罪初爾句和三言該法者謂是如來親聞該空諱某苦所  
議名者有法言過主立誡者謂主嚴色是主者之父受之想行識復主六謂般言眼  
律否者男子者和康酒不樂事多之論辭人情語可作證明故者有智男子中違不  
者不能名須信人此家不得、業同故者者聲主二當人看眼名老人有病之感  
者向非人者主談。主不犯者律者若依限語者知男子則過談。主元男子請應廣說  
意主再談未用法受八角肅法至安人。可明轉生幾向隨問廣談。時得充犯  
根械革十 多爺種益故不戒。推地壞主不恤害衆生故出家猶惡貞慾物全  
考誰譏故三考大謙私法故者公不制。戒者因王大臣後使臣由公制故王辰皇心不復後  
使得今靜隱脩道數知聲惑是主大儀。別緣有主是生地三作生地。想三自相使入捨  
時作知靜語。主隨便犯亡。光明戒本崇向之辟差從俗治講堂故自捨地主居講堂至  
舉過修制戒。若登自手振地。召教人拔波逆提。主備足本文有三節宣戒

言者是知是否新乾枯草木若於生草木上曳柳中竹心難降者知者  
故墳覆墳不生不起是以墳得罪章生報者假令要罪方犯集不犯者若  
與聯集同木林樹土隨木多少提罪數多不空可得提要待斯命耶言未有多相  
若以生種種者地井水中大小便中裏棉中吉若渠犯提若草中行矣今先告傷如  
糧稟清大小豆者也准此萬中含之草應同大淨但今相者即得淨法亦故錄云  
橘子胡桃石榴屬營來種者香采種性之屬未有子不淨用粟種者淨法如  
果鮮來堪梨李之属若熟時核傷和致却者名唯淨吉子食熟粟種者淨  
來杏之属公甲庚去核食不淨合食少淨者謂生數二乘令模膚角果種者勿淨合食如  
自多之種者謂羅勒蒹苦系橘子種有十種數限公少淨通之種又全果中裏種種如  
生吉者不言知是省是吉今同濟生種法根莖種不可破淨即種以破又橘子  
提也又曰墳墳但墳若打找着生草樹上若以大焚著墳若生草木者墳燒半乾半  
種就地雜地以至餘物墳者多墳村而墳堤非秋去墳地墳草竟早心者根者半間息  
列廟成有者合即是三寺皆有名師傳墳之言俗送提者遠祀非句故律云者生  
枝種全枝中不假節生者作枝種之名候前生者作荔生見子種中看體立始終差  
種眾生種枝生三種子生根種全尊示假節主作根種之名根半假節生者作覆羅種又  
律有主種謂根種謂枝種三謂昔種謂覆羅種主種雖有主種念則是第三  
律否非人是也豈村者切草木是鬼神所依名村者增號樂守諸以名舍  
墳者結祀初句可參言墳者律云者研者載至墳亞名者墳言鬼神者  
緣起若墳鬼神村者被送提 满足本文有者合紀今墳葉鬼神所  
墳生種第十一 前是和上紀緣 同末不別有緣舉前序戒緣中空自首揭焉  
牛屎取廟庫地若風墳土降經行處土之屋內土者未往墳地不作故墳壹切不可  
泥用糞石覆墳地得自墳者綠者若諸言知是者是若中木林者林難云者又持石取  
毫三寶利益同得自墳者草言羅五支古廟若无淨人腹空以水洗得木草布上灑使成  
眾生妙得吉多諦信僧尼據地作知淨諸吉若三眾不  
提者大小便時水手磨地犯墳若放器物木堵又苦在露地經雨已不得自取提者死  
香轉名掃地馭牛欲使地平竟傷如政勝一切皆墳土塊不觸砾者提盡地作空立  
乃至指指猶及地土墳大但使地相切墳墳時示教者是知是多犯者灌穢云